

### Novi grobovi



**HELEN LEOVICH**  
Včeraj zjutraj je nagloma preminila na svojem domu Helen Leovich, stara 27 let, stanujoča na 259 E. 330 St., Willowick, Ohio, kamor se je družina preselila pred enim tednom iz 13424 Kelso Ave. Uposlena je bila pri National Key Co.

Tukaj zapuška soproga Krista, starše Mr. in Mrs. Walter Kopalinski, starega očeta in staro mater Mr. in Mrs. John Scholtmer in sestro Mrs. Lucile Sherman. Pogreb se vrši v soboto zjutraj iz Grdinovega pogrebnega zavoda, 1053 E. 62 St., na Lakeview pokopališče.

**MARY GRDOŠIĆ**  
Preminila je nagloma na svojem domu Mary Grdošić, stara 60 let, stanujoča na 1602 E. 36 St. Doma je bila iz Tomasevič pri Žumberaku. Tukaj zapuška sinova Mike in Tom. Bila je članica društva št. 21 HBZ in Krunica pri sv. Pavlu. Pogreb se vrši v petek ob 9. uri zjutraj iz Golubovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Pavla in nato na pokopališče Calvary.

**FORD ZNIŽUJE CENE V ANGLIJI**  
LONDON, 2. julija — Britanska Ford Motor Co. je najavila, da bo z današnjim dnem znižala cene vsem svojim tovornim in osebnim avtomobilom za 10%. Ford Motor Co. je pozvala britanske industrije iz te panoge, da storijo isto in na ta način pomagajo pri povečanju izvoza britanskih produktov.

**Na dopustu**  
Miss Sue Pakiš, hčerka Mr. in Mrs. Anton Spendal iz 976 E. 77 St., je prišla domov na dvomesečne počitnice s službenega mesta v Istanbulu, Turčija, kjer je bila v službi ameriškega konzula. Domov grede se je ustavila na rojstnem domu svoje matere, ki se ravno sedaj nahaja na obisku pri svojih bratih in sestrah v vasi Benete pri Blokah. Bilo je veliko presenečenje in veselje. Domov je prišel tudi sin Tony Spendal, ki je dovršil štiri-letno službo kot padalec z ameriškega armada pri 82. Airborne diviziji. Sedaj se nahajajo zopet vsi zdravi in veseli na domu.

**Na obisku**  
Na obisku v Clevelandu se nahajajo Mrs. Mary Lenich iz Eveletha, Minn., Mrs. Mary Mivšek iz Hibbinga, Minn., ter Anna Trdan iz Chisholma, Minn. Tu so se ustavile spotoma s konvencije Slovenske ženske zveze, ki se je vršila prošli teden v Detroitu. Nahajajo se pri Karl in Rudy Scholtz, Frances Russ, Mary Marsch in Pauline Stampfel.

**Zadušnica**  
V nedeljo zjutraj ob 7. uri se bo brala zadušnica v cerkvi sv. Kristine v spomin 14. obletnice smrti Josephine Zorko. Sorodniki in prijatelji so vabljeni, da se opravila udeležijo.

**Zaprta pekarija**  
Nosanova pekarija v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. bo zaprta od 4. julija do 14. julija, v katerem času bodo notranje prostore nanovo prebarvali.

## BERLIN ŽIVI V DNEVIH KRIZ; UGRABLJENI AMERIKANCI

BERLIN, 2. julija—Komunistične oblasti so na meji zone v Berlinu ugrabile in odvedle štiri ameriške državljanke, katerih imena niso bila objavljena. Ločitev Vzhodne in Zapadne Nemčije komunisti izvajajo po načrtu. Iz vzhodnega Berlina se nadaljujejo pobegi v zapadni del Berlina.

Komunisti vzhodnega Berlina nočejo ustvariti med vzhodnim in zapadnim delom Berlina posebne vrste zono, ki bo njim omogočevala, da vršijo ostrejšo kontrolo nad gibanjem prebivalstva, obenem pa preprečujeva, da se ne bodo vršili nadaljni pobegi v zapadne zone.

Bliznja okolica Berlina je obdana z nizkimi gozdovi. Njih so se posluževali begunci, ki so ušli od komunistov. Komunisti v svojem območju trebijo te gozdove in postavljajo močne straže v novo postavljeni zoni.

Prebivalci zapadnega Berlina, ki imajo kakršnekoli gospodarske in družinske interese v vzhodnem delu Berlina, praktično ne morejo tja.

Komunisti so silno poostri nadzorstva nad potniki in potovalnih ter uvedli posebne vrste registracije oseb, ki želijo potovati. S tem imajo pregled kolikorkrat in kam kdo potuje. Pogostinarstva in potovalništvo so naravno sumljiva.

Vkljub vsem tem ukrepom je v zadnjih 24 urah dezertiralo 12 policajev iz vzhodnega dela Berlina in pribežalo v zapadno zono. Število teh policijskih dezertiranj je v zadnjem mesecu juniju naraslo na 107.

**"Za svetovni mir"**  
"Svet za svetovni mir," ki je začel s svojim zasledenjem v svetovnem sektorju, se peča po njegovi lastni objavi v vprašanji Nemčije, Koreje in Japonske. Te točke da so danes središče zanimanja ne samo nemških in ruskih, marveč komunistov proti celem svetu.

**Rojstni dan**  
Včeraj je poznana Mrs. Mary Milavec iz 6219 Glass Ave. obhajala svoj rojstni dan. Mrs. Milavec je mati obče poznane pevke in igralko Josie Milavec-Levstik in odlične pianistinje Vere Milavec-Slejško. K čestitkam njene družine, sorodnikov in prijateljev se pridružujemo tudi mi in dobri ženi želimo zdravja in sreče, da bi se veselila še ob mnogih rojstnih dnevih.

**Cleveland mesto konvencij in zasluga**  
V letošnjem letu je bilo do sedaj v Clevelandu 137 konvencij in raznih pridobitno gospodarskih razstav. Delegatje so potrošili kot celota v Clevelandu \$7,005,400. V tem letu je najavljenih še 210 konvencij in se računava, da bodo delegatje pustili v Clevelandu najmanj \$15,000,000.

**Piknik**  
Zenski odtok farne SNPJ priredi svoj piknik jutri, 4. julija na izletniških prostorih na Chardon in Heath Rd. Prijazno vabijo članice cenjeno občinstvo na poset, ker zabave in razvedrila bo za vse.

**Redna seja**  
V nedeljo, 6. julija se vrši redna seja društva Naprej, št. 5 SNPJ v navadnih prostorih Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Pričetek ob 9.30 uri. Vabi se članstvo na polnoštevilno udeležbo.

## SLABA TOLAŽBA ZA PRAZNIK IN KONEC TEDNA

Državni tajnik za trgovino Charles Sawyer je napovedal, da bo na praznik Deklaracije neodvisnosti in za konec tedna najmanj 400 avtomobilistov ubitih na glavnih cestah. Temu se izognjejo le, če bodo vozili bolj previdno, kakor kdajkoli popreje.

**"Ohijski varnostni svet"**  
v Columbusu napoveduje na temelju povprečnosti, da bo 57 državljanov prišlo ob življenje. In sicer 45 od teh vsled prometnih nesreč, sedem jih bo utonilo, ostalih pet pa odpade na druge nesreče. Če bo pa pritisnila vročina, bo utopljenih še več. Lansko leto je prišlo te dni ob življenje v Ohio le 22 oseb, 15 od teh je bilo žrtev prometnih nesreč.

Država Ohio je za praznike "Spominskega dne" v smrtnih prometnih nesrečah bila na prvem mestu.

## Ne v vojno s Kitajsko!

LONDON, 2. julija — V parlamentarni debati v britanski spodnji zbornici je odgovoril predsednik Winston Churchill na razna vprašanja opozicijskih laboristov in je glede politike do Kitajske izjavil:

"Tisti, ki simpatizirajo s kitajskimi komunisti in mi Britanci kot celota moramo ceniti zgoševinsko potrpežljivost, katero je izkazala ameriška vlada z ameriškim ljudstvom v službi Združenih narodov. Mi Britanci smo prepričani, da bi bila usodna zmota, zlasti, če gledamo na Evropo in položaju kot je, tako za Združene narode, kakor tudi za Ameriko, ki vodi Združene narode, če bi se zapletli v vojno s celinsko Kitajsko."

"Pri tem ne pozabimo na strahotno breme in na potrpežljivost, katero oboje prenaša ameriški narod."

**Pevci Slovana**  
Pevce zborova Slovan se prosida se v nedeljo popoldne zberejo točno ob 3. uri na farmi SNPJ, kjer bo zbor nastopil na programu.



**Vile rojenice**  
Vile rojenice so se zglasile prošli teden pri družini Mr. in Mrs. Jack (Sonny) Rottar, 15620 Saranac Rd., in pustile v spomin krepkega sinčka-prvorojenca. Dekliško ime mlade mame je bilo Betty Kápel, ter je hči poznane družine Mr. in Mrs. Ivan Kápel iz 1861 Sagamore Dr., ki sta v kratkem postala drugič stari oče in stara mama, srečni oče je pa sin poznane družine Mr. in Mrs. Jack Rottar, 24259 Chardon Rd., ki sta postala sedmič stari oče in stara mama. Čestitamo!

## "Kaj takega še ni videl Chicago"; zmešnjava se kopiči nad zmešnjavo

### Komunist Duclos oproščen

PARIZ, 2. julija — Vodja francoskih komunistov Duclos je bil ostavljen na svobodo. Vlada Pinaud ga je dala zapreti dne 28. maja, ko so francoski komunisti pripravljali demonstracije zoper prihod generala Ridgwaya v Evropo, kjer je nasledil generala Eisenhowerja. Francoska policija je takrat ustavila Duclosov avtomobil, ga preiskala in našla v njem nabit revolver in policijski pendrek.

Duclos je član francoske narodne zbornice in uživa kot tak ako imenovano imuniteto, da se mu ne sme vzeti svoboda, dokler je državni poslanec, razen, če parlament sklene, da se izroči sodišču. Poslanca je pa lahko aretirati, ako je zasačen neposredno pri kaznivem dejanju samemu.

Francoska porota je izrekla, da francoske oblasti niso zasačile Duclosa pri vršitvi kakega kaznjivega dejanja. Če je imel v svojem vozu nabit revolver in policijsko palico, s tem še ni izvršil kaznjivega dejanja.

### Byrnes proti Trumanu

HOUSTON, Texas, 2. julija — Guverner Južne Caroline James F. Byrnes je izredno ostro napadel demokrate pod vodstvom Trumana. Trdil je, da se bo ameriški Jug upr vsaki predsedniški nominaciji, za katero bi stal Truman in njegov politično-gospodarski program. Južna Carolina, Georgia, Louisiana, Mississippi in Texas, da so sigurne države, ki bi odklonile Trumanovega kandidata.

Guverner Byrnes je še nadalje za rasno politiko na Jugu in pobija "Fair Deal" predsednika Trumana.

### TUDI V EVROPI IMAJO VROČINO

LONDON, 1. julija—Vročinski val je zajel evropski kontinent skoraj brezizjemno. V Parizu so imeli te dni v senci 95 stopinj vročine. Severna Norveška je imela rekord 95 stopinj vročine, a po ostalih evropskih država na celini je bila vročina 90 stopinj normalna.

### STAVKA V RADIJU

NEW YORK, 2. julija—Nameščenci treh velikih ameriških radijskih oddajnih družb so stopili v stavko. Če se stavka nadaljuje, obstaja nevarnost, da ne bo radijskega prenosa iz republikanske konvencije v Chicago. Stavkujoči bodo konvencijo piketirali.

### Odbor KDVT

Člani izvršnega in širšega odbora za Tržaški dom se prosijo, da se sigurno udeležijo seje v ponedeljek, 7. julija ob 8. uri zvečer v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Seja je važna.

## REPUBLIKANCI ŠE NIMAJO PREDSEDNIŠKE ZMAGE—V ŽEPU!

CHICAGO, 2. julija—Na delu za otvoritev republikanske konvencije so sedaj posamezni odbori. Ze v tehničnih vprašanjih je v odbori polno nesoglasja, kakor na primer, ali naj bo njihovo razpravljanje javno ali ne; ali naj se prenaša potom televizije ali ne; kako naj se sestavijo resolucije in kakšna naj bo njihova vsebina. Objektivni opazovalci trdijo, da strankina konvencija še ni doživela tolikih zmešnjav in nesoglasij.

Trejni republikanski guvernerji, ki se nahajajo izven strankinega vrvara v Chicagu, so opozorili republikance iz Houstona, Texas, kjer se vrši konferenca ameriških guvernerjev, da naj ne bodo preveč samozaupljivi. Predsedniške zmage še nimajo v žepu.

### S čim operirajo republikanci

Guvernerji pravijo, da je borba zoper sedanjo demokratsko vlado v enem oziru lahka, argumenti proti vladi pa niso preveč realni. Res je, da je vojna na Koreji nepopularna; da obstoja korupcija, da so visoki davki in da so demokrati že 20 let neprestano na vladi. Toda republikanci morajo imeti pred oči, da ima Amerika danes 62,000,000 delavnih ljudi, za katere so časi primernoma dobri. Korupcija sama na sebi je v vrstah tako demokratov, kakor republikancev. Republikanci sami si med seboj očitajo, da si kradejo delegate za konvencijo. To je korupcija na vrhovih.

Če bo na demokratski strani postavljena kandidatura Stevenson-Kefauver, jih bo težko potolčiti v velikih državah kot so New York, California, Illinois, Ohio in Pennsylvania.

**Neenotnost v zunanji  
politiki**  
Ko se išče skupna osnova za republikansko zunanjo politiko, katero naj sprejme konvencija, so se pokazale take razlike v odboru za sestavo te resolucije, da na enotno besedilo ni niti misliti.

### INDIJA SE INDUSTRIALIZIRA

NEW DELHI, Indija, 2. julija — Ameriški bankir George D. Woods, ki se nahaja v Indiji, je potrdil, da se je dosegel z indijsko vlado načelni sporazum, po katerem bo "Svetovna banka" financirala v Indiji industrijo jekla in železa. Woods predvideva, da se bo začelo graditi v Indiji z novimi tovarnami najkasneje v šestih mesecih, potem ko bodo urejene tehnične in upravne potankosti glede novih tovarn, vpliva tujeje kapitala in indijske upravne soudeležbe.

### NE BOMO VOZILI PONOČI

SYDNEY, Avstralija, 2. julija — Tukajšnji avtoizvoščki so sklenili, da ne bodo več opravljali vožnje ponoči. Vzrok? Zadnji teden sta bila ubita dva izvoščka, prvi s strelom iz puške, drugi pa je bil zaboden. Zločina sta se dogodila ponoči.

### Pozdravi

Pozdrave s slovenskega letovišča Christiana Lodge v Edwardsburg, Mich., pošiljajo Mr. in Mrs. Jacob in Anna Jesenko, hčerka Ruth in Arlene Zeleznik. Pišejo, da se imajo fino ter da priporočajo ta počitniški prostor vsem.

## V NEDELJO, 6. JULIJA:—Proslava Clevelandskega SNPJ dneva in 25-letnice Clevelandске federacije društev SNPJ na izletniških prostorih SNPJ na Chardon in Heath Rd.





Fran Milčinski:

# Cvetje in trnje

## MUTASTI BIRIČ

(Nadaljevanje)

Bolela ga je glava in si je mislil: Pijan sem, reči vidim, ki jih ni. Pogledal je v drugo stran, popraskal se po glavi, pa ko je spet obrnil pogled, glej! Še vedno stoji pred njim orožnik, beli rokavci ima na roki in ko jih gleda kovač Miklavž, mu pred očmi zapleše soba in se je moral opreti na roki, da ni omahnil.

Nemara je pa prav, da je orožnik tukaj, in le on, kovač Miklavž, se ta hip ne spominja, kako vloga da igra mož z belimi rokavicami navsezgodaj v njegovem gospodinjstvu. Sment vendar, da ga je tako zdelala pijača! Nič drugače ne bo, orožnik spada sem v hišo kakor ura na steni in razpelo v kotu. Le da se kovač ne spominja, kako in kaj — pa se bo že spomnil.

Kaže pa prijazen biti.—Pokimal je orožniku in mu dal dobro jutro, pa je bil močno zagrljen in ne bi živa duša mogla ugeniti, kakšna beseda mu je takrat prišla iz ust. Nemara sem žejen, se je spomnil Miklavž.

"Le kar oblecite se," je rekel s kratko besedo orožnik, "spremili me boste!"

### V BLAG SPOMIN

ob deveti obletnici odkar je dal svoje življenje za svobodo sveta naš ljubljeni sin in dragi brat

## JOSEPH F. POZELNIK

Zrtvoval je svoje mlado življenje dne 2. julija 1943.

Devet dolgih let je poteklo, odkar so Te zagnili mrzli valovi krutega oceana in je prenehalo biti Tvoje zlato srce.

Naša srca so pa žalostna, vsaj si nam bil tako mil in ljub, a si nam bil odvzet v cvetoči mladostni dobi.

Tolaži nas misel, da se snidemo enkrat na kraju večnega blaženstva pri Bogu nad zvezdami.

Zalujoči ostali:

Joseph in Angela, starši

Edward, brat

Angela, sestra

Cleveland, O., dne 3. julija 1952.

### ALI KASLJATE?

Pri nas imamo izborno zdravilo da vam ustavi kašelj in prehlad.  
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.  
MANDEL DRUG CO.  
15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034

### HIŠE NAPRODAJ

Hiša za eno družino

4½ sobe, vse moderno, 2 spalnic; preproge v vseh sobah. Dobi se tudi peč, Hotpoint ledenico, avtomatični pralnik in sušilnik. Cena zmerna. Se lahko takoj vselite. Za podrobnosti se zglasite na 1015 E. 62 St.

### V NAJEM

V NAJEM SE ODDA

opremljeno sobo za poštenega moškega.

Vpraša se po 3. uri popoldne. 893 E. 75 St.

V NAJEM SE ODDA

SOBO IN GARAZO.  
PROST VHOD IN SI LAHKO SAMI KUHAČE.  
Za podrobnosti pokličite EX 1-0697

### ISCEJO STANOVANJE

Zenska srednjih let

Išče stanovanje od 3 do 5 sob. Ima stalno delo podnevi. Mirna in poštena plačila. Pokličite IV 1-2452

Ubit je bil Fajdiga s ploščatim, dve pesti debelim rdečkastim kamnom, ki so ga našli na cesti blizu mrlja.. Okrvavljeni njegov rob se je zlagal z globokimi do možgan segajočimi ranami, ki so zijale na krošnjarjevi glavi. Drugega kamenja te rdečkaste barve ni bilo ondot; pač pa je pol ure odot nazaj proti koroški meji držala cesta mimo pečine, kjer so lomili kamen te posebne vrste. Tukaj je nemara storilec pobral morilno skalo in jo nosil s sabo, zavratno prežeh na ugodno priliko. Umorjeni je bil oropan, manjkala mu je listnica z denarjem, tudi krošnje ni bilo poleg njega.

Krošnje so našli v cestni grapi poleg Anžurjeve krčme in zdaj so se pri Anžurju spomnili, da je na sv. Florijana večer kmalu potem, ko so se iznebili nadležnega kovača, noter prišel kosmat popoten človek z zelenim klobukom; še pri tisti mizi je sedel, kakor orožniški stražmojster Križman, hitro je izpil nekaj vina in zopet šel. Tako se mu je mudilo, da je celo pozabil svojo palico, to palico so svojci ubitega krošnjarja spoznali, da je bila last le-tega. Zdajci so se tedanji Anžurjevi gosti hvalili drug nad drugega, kako sila sumljiv se jim je že takrat videl pozni gost, ker se mu je tako mudilo—kakor da se pravičniku ne bi smelo nikdar nikamor muditi, najmanj pa iz gostilne.

Tega kosmatega moža z zelenim klobukom so torej iskali. Murijeva natakarcica na Jezerskem je povedala, ko je svoj čas služila v Škofji Loki, da je ondu enkrat ali dvakrat govorila s starejšim fantom, ki so rekli, da je strojarjev iz Poljanske doline ali proti Žirem. Ko je videla na svetega Florijana dan Fajdigovega spremljevalca, ga je koj spoznala, da je prav tisti, še izpraševala ga je po škofojeloških novicah in ji je dajal primerne odgovore.—Sled so torej imeli.

Brzjav je nesel ukaz, ni trajalo dolgo in že so prignali orožniki pred preiskovalnega sodnika v Ljubljano ne le enega, ampak kar dva strojarska fanta iz lepe Poljanske doline. Bila sta pa oba silno ogorčena. Tako sta povedala, da sta bila že v nešteti bojih in že mnogokrat zaprta in da si iz zaprtja ne bi storila ničesar—dosti slab fant, ki ni nikdar zaprt! Ali to se jima še ni primerilo, da bi ju zaprli čisto in očitno po nedolžnem kakor to pot. Prilike za boj, sta rekla, imata vendar dovolj doma na Poljanskem in lahko vsak ve, da se ne bosta hodila pretepat gor pod Grintavce.—Prišla je natakarcica z Jezerskega, prišel je orožniški stražmojster Križman—in morali so izpustiti oba poljanska petelina, kajti prič sta na prvi pogled rekli, da pravega ni med njima.

(Dalje prihodnjič)

## UREDNIKOVA POŠTA

(Nadaljevanje z 2. strani)

prostore ali farmo na Chardon in Heath Rd., kjer se v nedeljo vrši to slavje.

V Clevelandu je okrog 33 društev, ki spadajo k tej federaciji, in štejejo več tisoč članstva in odraslem in mladinskem oddelku. Vsi ste vabljene na prireditve v nedeljo—starejši se bomo zabavali po svoje, mladina po svoje. Nastopili bodo tudi štirje pevski zbori: Zarja, Adrijaja, Slovan in Triglav ter Mary Grill-Ivanusch in Louis Belle. Torej bo to podobno pevkemu festivalu ob 25-letnici Čitalnice, ki se je vršila pred nekaj meseci.

Imeli bomo tudi častne govornike. Odzvali so se vabilu: Joseph Culkar, glavni predsednik SNPJ, Matt Petrovich, predsednik Gospodarskega odseka SNPJ (njega je zadnje čase napadla bolezen in se je moral podvreči operaciji, sedaj še ne vem, če mu bo mogoče v nedeljo nastopiti), John A. Blatnik, Slovencem splošno znani zavedni kongresnik iz Minnesote. Njega bo prav sigurno vsak izmed nas rad videl in slišal, saj se je tekom njegovega službovanja na visokem položaju v zakonodaji častno izkazal, obenem pa je edini Slovec, ki se je povzpela na važno mesto v zakonodaji. Jaz sem tega kongresnika spoznal, ko mu je bilo 14 let, namreč ko sem se nahajal na potovanju po zapadnih državah in leta 1920 obiskal Minnesoto. Kdo bi si tedaj sploh mogel misliti, da bo ta fantič enkrat igral tako veliko in častno vlogo v zakonodaji. Zatem sva se videla še dvakrat na konvencijah, v Pittsburghu in na Evelethu in povsod se je imenitno postavil. Tudi slovenščini.

**JOHN PETRIC  
GEORGE KOVACIC  
UNJSKA BRIVNICA  
(preje Lipanje)  
Vedno najboljša posluga.  
Se priporočava.  
761 EAST 185th STREET  
UT 1-6888**

**ST. CLAIR HARDWARE  
7014 St. Clair Ave., UT 1-0926  
Laddie Pujzdar — Joe Vertocnik, last.  
PLUMBERSKE POTREBŠČINE  
— ORODJE — ŽELEZNA  
— KLJUČAVNICE — ELEKTIRIČNI PREDMETI — BARVE**

**STANOVANJE V NAJEM**  
V najem se odda 4 opremljene sobe. Kopalnica in vse ugodnosti. Tudi garaža na razpolago. Pripravno za novoročence ali odraslo družino. Za podrobnosti pokličite po 6. uri zvečer  
UT 1-6888

**PRODE SE POSESTVO**  
na 40 E. 217 St.  
140 kv. široko in 135 tev. dolgo. So 3 lote. Proda se vse skupaj, da se uredi zapuščino.  
Za podrobnosti pokličite RE 1-5885

**POZORI!**  
Zidan trgovski prostor z grocerijo in mesnico je naprodaj v središču slovenske naselbine v Collinwoodu. V tem prostoru se trguje že nad 20 let. Podrobnosti prizveste ako pokličite  
GL 1-6316

**GOSTILNA Z D 5 LICENCO SE PRODA.**  
Nahaja se na prometnem prostoru na St. Clair Ave. Pripravno za družino. Izvrstna oprema in stanovanje s 9 sobami. Kdor želi dobrodočo gostilno, naj pokličite za podrobnosti.  
EN 1-9529

**NO BETTER TERMS ANYWHERE**

**LOANS TO REPAIR, MAINTAIN, MODERNIZE YOUR HOME OR BUSINESS PROPERTY**



THE BANK FOR ALL THE PEOPLE

na mu dobro teče in se ne sramuje jezika.

Med zadnje vojno je služil v ameriški armadi, kjer je dosegel čin častnika. Nahajal se je tedaj v naši lepi Jugoslaviji, kjer je bil očividec vojnih operacij med partizanskimi silami. Pred svojo izvolitvijo v kongres pa je bil učitelj v višji šoli na Evelethu.

Torej, kot vidite, je program dobro urejen za nedeljo. Vsestranska postrežba bo prvostwana in igrala bo fina govba poznane Richie Vadnala.

Torej v nedeljo, 6. julija vsi, od blizu in daleč, pridite na proslavo 25-letnice Clevelandske federacije SNPJ, na izletniških prostorih!

S pozdravom,  
Anton Jankovich,  
soustanovitelj Federacije.

**HIŠA NAPRODAJ**  
E. 61 St., med Superior in St. Clair Ave. Za 4 družine, lota 45x181. Cena \$11,000. Se mora prodati, da se uredi zapuščino.

E. 74 St.—Za 2 družini, 2 garaži, velika lota. Se mora prodati.  
Holmes Ave., blizu cerkve Marije Vnebovzete. Za 2 družini, 4 in 4 sobe, 1 zgotovljena na 3. nadst. Dve zidani garaži. Po zelo zmerni ceni.

Podrobnosti se pozive pri  
**JOSEPH GLOBOKAR**  
986 EAST 74th STREET  
HE 1-6607

**OGLAŠAJTE V ENAKOPRAVNOSTI**

## MARGARET TRUMAN GRE V EVROPO

NEW YORK, 2. julija—Na ameriški novi potniški parnik "S. S. United States," ki je nastopil svojo prvo vožnjo preko Atlantika, se je vkrcala tudi Trumanova hčerka Margaret. Izjavila je, da gre v Evropo samo na izlet.

## KENNAN NAZAJ V MOSKVI

MOSKVA, 2. julija—Včera je se vrnil v Moskvo ameriški poslanik George F. Kennan. Iz Moskve je bil odsoten za deset dni. Bil je tudi v Londonu, kjer je imel razgovor z državnim tajnikom Deanom Achesonom.

**CARST MEMORIALS**  
Kraška kamnoseška obrt  
15425 WATERLOO ROAD  
IVanhoe 1-2237  
Edina slovenska izdelovalnica nagrobnih spomenikov



**EUCLID POULTRY**  
549 EAST 185th ST., KE 1-8187 Jerry Fetkovšek, lastnik  
Vsakovrstna perutnina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutnino za svatbe, bankete in veselice, itd. NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugajajo.

**SEDAJ JE ČAS,**

da si še lahko zberete lepo loto za vaš bodoči dom v Euclidu in okolici, kajti resnica je, da je veliko pomanjkanje teh.

Mi imamo še nekaj lotov, na katere vam postavimo hišo po vašemu okusu. Ustavite se v našem uradu za vse podrobnosti.

**KOVAC REALTY**  
960 EAST 185th STREET — KE 1-5030

VAŠE JAMSTVO ZA NAJBOLJŠE  
**MONCRIEF** OLJE PREMOS  
NAPRAVA ZA GRETJE IN PREZRAČENJE  
JE... THE HENRY FURNACE CO., Medina, Ohio

**IZKAZ FINANČNEGA STANJA**

**THE NORTH AMERICAN BANK COMPANY**

Z DNE 30. JUNIJA 1952

IMETJE	
Gotovina na rokah in v bankah	\$ 1,855,646.36
Vladne obligacije Zedinjenih držav	5,997,885.91
Drugi bondi in vrednostni papirji	872,643.40
Posojila in odbitki	4,292,386.42
Lastovano bančno poslopje	116,501.00
Drugo imetje	27,897.65
	<b>\$13,060,960.74</b>

**OBVEZNOSTI**

Glavnica	\$ 300,000.00
Prebitek	262,500.00
Nerazdeljen dobiček	132,198.29
Rezerva za obligacije	46,369.16
VLOGE	1,169,000.87
Zakladniški davek Zed. držav in sklad posojil.	116,663.80
Hipotetične vloge (Sec. 710-180 G. C.)	439,885.16
Druge obveznosti	65,343.46
	<b>\$13,060,960.74</b>

Sekuritete v vsoti \$702,218.75 so določene za vložitev v valdni davčni in posojilni sklad

Člani Federal Deposit Insurance Corporation  
**VLOGE ZAVAROVANE DO \$10,000.00**  
Člani Cleveland Clearing House Association

**3 URADI NA VZHODNI STRANI**  
6131 St. Clair Avenue 15619 Waterloo Rd.  
3496 East 93rd St., vogal Union Ave.

DIREKTORJI THE NORTH AMERICAN BANKE:

Anton Grdina	Charles J. Lausche	Anthony J. Perko, M.D.
Joseph H. Lackamp	Raymond F. Breskvar	Frank M. Jaksic
August A. Uranker, D.D.S.	Frank L. Grdina	Frank Mramor
Edward W. Daniel		Michael Telich

**This is Independence Week—Fly the Flag!**  
**Free Festival Fireworks Friday Night**

This is Independence Week in Greater Cleveland with "Fly Freedom's Flag" as a central theme. A patriotic program at Public Square Thursday noon is open to the public. The great free Festival of Freedom Fireworks program will be Friday night, July 4th, at the Downtown Lakefront Airport.

Leaders of the patriotic project are shown above. Left to right are Common Pleas Judge Frank J. Merrick and George F. Buehler, Co-Chairmen of the Independence Day Association of the Cleveland Advertising Club; Mayor Thomas A. Burke, Honorary Chairman; and Jesse T. Smith, Committee Treasurer.

The big fireworks display will begin at dusk Friday. The long, green hillside south of Memorial Shoreway offers an ideal point of view for family groups to view the fireworks.

**FOLLOW THE GIRLS!**

"What shall I do with my life?" Tough question. It has puzzled young people seeking the best field for their abilities since the dawn of time. Fact is, it's harder to answer today than ever before. The startling advance of science in many fields of business and industry has opened up countless new opportunities for young people who have graduated from high school and are about to enter the business world. Many roads beckon but it is hard to imagine a more inviting one for women than that which leads to the Women's Army Corps.

Pioneers in a field that had been men's through the ages, the young women who composed the WAAC (forerunner of the present Women's Army Corps) had a critical responsibility, and they discharged it with courage and distinction. They proved beyond a shadow of a doubt that women had their rightful place with the colors.

During the war it was proved that women could master highly technical subjects with ease, and that there are certain administrative jobs for which they are particularly well suited. Today, in the light of troubled world conditions, the need for women in our greatly expanding Army is acute. They are needed in hundreds of jobs to help provide the most efficient and most well-balanced type of democratic defense. That, young lady, is where YOU come in.

You know that your services are urgently needed in the WAC, and you know that if you volunteer you'll be performing a valuable patriotic duty for your country. All right, let's take it from there. You'll want to know what's in it for YOU!

It all depends on what you

**CHICAGO, ILL.**  
**FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL**  
**DEarborn 2-3179**

**BUSINESS OPPORTUNITY**

**FOOD MART**—All modern, including large new walk-in cooler. Doing large volume. No chain competition. Good N.W. location. Rent \$80. 5 year lease. Sacrifice \$5,900 plus inventory. Selling due to other interests. Call owner MErrimac 7-9518 or GLadstone 5-2275

**BUSINESS SERVICE**

**5 TUBE TABLE MODEL RADIO**—Free with every purchase of television or refrigerator including 90 day service contract. You make your own deal. Video Chicago Co. (Select service), 1518 W. Fullerton, WEHington 5-9747 Owner Thomas Kruss

**WANTED TO RENT**

**YOUNG** Responsible Couple, little child, urgently need 4 room unfurnished apartment. Good location S.W. Moderate rental. BISHop 7-6373

**REAL ESTATE FOR SALE**

**IMMEDIATE OCCUPANCY** — 6 room brick, all large rooms with 12 feet enclosed glass porch off dining room and additional 2 rooms in basement with lavatory, sink, shower. Enclosed yard, fruit trees, garage, gas heat. House 8 years old. (Furnished or unfurnished.) Owner leaving state, sacrifice \$16,550. Call Niles 7-9311

**BY OWNER**—Immediate possession. 5 room yellow brick Georgian, 6 years old. Automatic oil heat, automatic hot water heater. Cabinet kitchen, full file bath, copper screened-in porch, awnings, full screen and storm windows. 1 1/2 car garage, chain-link fence and fully landscaped. Phone for appointment. STewart 3-0460

want most out of life, of course, but no matter how you look at it, the answer is PLENTY! No two persons look at things in exactly the same light; what seems highly desirable to one person might mean nothing to another. Some young women want travel and adventure and the chance to get away from a stifling, humdrum environment.

Others look forward to the chance to acquire new skills, meet new people, make enjoyable social contacts, and develop themselves into more capable, poised, and mature individuals. Still others find the many opportunities for advancement in the WAC very much to their liking. They know that if they apply themselves they are almost certain to rise to the top of their particular career field. That's no small thing, for everyone is interested, to some degree, in promotions.

The educational advantages of the WAC are most attractive. Through the vast facilities of the Army's Education Program Wacs can continue their education to any level they desire, right up to college degrees.

You'll agree that these are advantages that are hard to match, won't you? But perhaps you have other objections to joining the WAC. Let's look at them. Maybe you feel that you would like to join but you think it would be too tough to integrate yourself into a military organization. Nothing could be further from the truth. Basic training is nothing more nor less than an enjoyable new experience, and you'll find yourself taking to it like a duck to water! In a few short weeks you'll find yourself swinging smartly to classes in subjects designed to fit you for service in the Army. You'll learn to stand at attention with old-soldier rigidity as the flag is lowered at retreat, and you'll thrill with pride as you march past the reviewing stand at parades.

You'll even spend a week on bivouac, living in a field camp and wearing fatigues and a helmet liner. You'll wash in your steel helmet and learn to pitch a tent as expertly as any old campaigners. You'll learn to find your way over rough terrain with the aid of maps. In short, you'll have the time of your life, and you'll look back on it, as do most Wacs, as one of the most stimulating periods of your training.

WAC jobs cover a vast range and include everything from office work to intelligence, cartography, telegraphy, and dental and medical work. There are over 150 different type jobs now being performed by Wacs, and classification experts have estimated that they could fill more than 400 Army jobs in the event of a national emergency.

Those are some of the high lights of service with the WAC. They add up to a good deal, both for yourself and for your country. The main qualifications are simple: If you're an alert young woman over 18 with a high school education, or if you can pass an equivalent examination, you may join the proud ranks of the Corps.

Follow the thousands of smart young women who have discovered the many opportunities in the WAC, and keep this uppermost in your mind: Pursuits which the women of yesterday could only dream about are today's realities in the Women's Army Corps!

—Life of the Soldier and the Airman

**Charles & Olga Slapnik**  
FLORISTS  
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions  
6026 ST. CLAIR AVENUE  
EX 1-2134

**TARGET CITIES NEED MORE FIRE-FIGHTING EQUIPMENT**

Firemen Fighting flames caused by a single atomic explosion over a major American city probably would have to start their battle about 2 miles from the center of the conflagration, FCDA reported, in announcing estimates of equipment needed by potential target cities.

An estimated minimum of 420 pumps of 750-gallon-per minute capacity would be needed by each major population center to contain fires caused by one atomic bomb. The pumps would be stationed on an average at 150-foot intervals on a fire front of roughly 12 miles, FCDA Fire Services Division experts said.

**Basic Plans**  
FCDA's fire-fighting plans are designed to contain fires at a distance from "ground zero" where blast damage would not be heavy enough to prevent control operations. "Ground zero" is the point directly beneath an atomic burst. The perimeter of a 12-mile circle would be slightly less than 2 miles from "ground zero."

There would be little chance of fighting fires within the completely damaged area, FCDA stated, even if access to them were possible.

The report was made in response to inquiries concerning equipment and personnel needed to fight fires that might be caused by atomic attack.

A minimum of 30 men should be trained for duty with each pumper on a 24-hour basis, or 10 men for each 8-hour shift. Auxiliaries should be trained by professional fire department instructors and be under fire department authority.

Civil defense fire fighting forces would be used, FCDA pointed out, mainly to combat major fires. The innumerable small fires that might occur must be fought primarily by the civilian population, either as fire guards in industrial plants and large buildings, or as fire wardens and individual householders.

To provide cities with sufficient equipment, many pumps obviously would have to be brought from outside the area of major damage, some from communities as far as 100 miles away. As the outside cities and towns could not be left unprotected, FCDA recommends that

not more than 50 percent of equipment in adjacent areas be drawn on in any event.

FCDA also recognizes that even with outside support there often would not be sufficient pumps to combat fires caused by an atomic bomb.

Congress provided in the Civil Defense Act for assistance on a matching basis in procuring some fire equipment. Last year Congress made available \$2,250,000 in matching funds for this purpose. Additional funds are sought for this year. Use of supplemental equipment purchased through such aid, however, would be limited to civil defense emergencies and the training of civil defense volunteers, except as otherwise prescribed by the Federal Civil Defense Administrator.

Administrator Millard Caldwell has held that such equipment may be used to combat multiple alarm fires, and to prevent the destruction of important military or defense properties.

FCDA plans to publish technical bulletins on the extraordinary civil defense phases of fire fighting. Emphasis will be placed on such subjects as relaying water over long distances, utilization of secondary water supplies, and emergency methods employed where hose threads differ and no adapters are available.

**TWO FUNERAL HOMES**  
For Reliable Experienced Sympathetic Funeral Services at PRICES YOU SELECT call

**A. GRDINA & SONS**  
FUNERAL DIRECTORS  
1003 East 62nd St.  
HEderson 1-3084 - KEdmore 1-5890



**A Thief in the Night**

Can take every penny of your treasured savings and place you in personal danger if you're foolish enough to hide your money at home! Open a saving account you know is safe at our bank today.

Member Federal Deposit Insurance Corporation

**3 OFFICES**  
6131 St. Clair  
15219 Waterloo  
3496 E. 92nd St.  
BRoadway 6666



**Make SAFE DRIVING a Habit!**

check your car  
check accidents

NATIONAL SAFETY COUNCIL

**FOR TELEVISION & RADIO REPAIR**  
**Anthony Debeljak**  
IV 1-5437 4-8 p. m.

**HALL** available for weddings, parties, meetings, etc. For information call EX 1-1143  
**LITHUANIAN HALL**  
6835 Superior Ave.

**RUDOLPH KNIFIC AGENCY**  
IV 1-7540 820 E. 185 St.  
Complete insurance service. Auto and Fire Rates given over phone. Our companies are rated A-plus.

**B. J. Radio & T. V. Service**  
Expert Repairing on All Makes of Radios  
Tubes, Radios, Rec. Players  
INDOOR — OUTDOOR SOUND SYSTEM  
All Work Guaranteed  
1363 E. 45th ST.—HE 1-3028

**BEROS STUDIO**  
6116 ST. CLAIR AVENUE TEL.: EN 1-0670  
For the Best in Photography—Weddings in Studio; Candid: in Church and Home; Satisfaction Guaranteed.

**CONGRESSMAN BLATNIK, GUEST SPEAKER AT CLEVELAND FEDERATION ANNIVERSARY CELEBRATION**

(Continued from page 6)  
As a State Senator, he was author of the Minnesota Taconite Law, which for the first time in Minnesota mining history has stimulated developments in the mining and processing of taconite rock.

His chief interest for the past nine years has been a rehabilitation program for northeastern Minnesota, which includes the development of the vast deposits of low grade iron ore to provide year around rather than seasonal employment, a comprehensive program of reforestation, development of peat, and assistance for a sound agriculture, dairy and land use program.

Since coming to Congress he has been appointed a member of the House Committee on Public Works and Committee on Expenditures in the Executive Departments.

He was appointed floor lieutenant during his first term and is now on the 24-man Steering Committee; he has taken the lead in the fight for the St. Lawrence Waterway, in the House; is the author of the Su-

perior National Forest Roadless Area Bill, which is designed to preserve the wilderness character of the roadless area of the Superior National Forest from commercial exploitation.

Rep. Blatnik opposed the Taft-Hartley Law, and was the first Congressman in the 81st Congress to introduce legislation advocating its repeal.

He sponsored legislation to develop taconite, restore Great Lakes shipping, and re-establish the Civilian Conservation Corps in the 81st Congress.

In the fall of 1949, Rep. Blatnik served as Chairman of the Select Committee on Executive Expenditures which undertook an "on the spot" study of the field operations of international organizations in Europe and the Middle East. Rep. Blatnik, who took this assignment upon the request of the House Democratic leadership, was the youngest Congressman to ever serve as chairman of a Congressional committee on an important foreign mission.

As a Congressman, his chief fields of interest are: Develop-

ment of Natural Resources, Conservation, and Social Legislation and Education.

Rep. Blatnik is a member of the following organizations: Veterans of Foreign Wars, American Veterans Committee, The American Legion, Izaak Walton League, Minnesota Arrowhead Association, Loyal Order of Moose, Fraternal Order of Eagles, Boy Scouts of America, (Eagle Scout) and Lodge 110 SNPJ, Chishoim, Minnesota.

—Josephine Tratnik

**FOR FINE Photography**  
Weddings — Family Groups — Portraits and Candid: at Reasonable Prices  
30 years experience  
OPEN SUNDAYS  
**WIDGOY STUDIO**  
485 EAST 152nd ST., IV 1-6939

"Never forget a customer — never let a customer forget you"  
**PAULICH Specialty Co.**  
Advertising Novelties - Matches - Calendars - Convention, Anniversary and Opening Souvenirs, Industrial and Business Gifts.  
IV 1-9687-8 GL 1-7697

**FINANCIAL STATEMENT OF THE ST. CLAIR SAVINGS & LOAN COMPANY**

**JUNE 30, 1952**

**ASSETS**

Cash on Hand and in Banks	\$ 1,355,675.92
United States Government Bonds	1,155,187.57
Loans on First Mortgage Security	8,433,537.61
Real Estate—Office Buildings	114,803.68
Furniture & Fixtures	45,276.37
Federal Home Loan Bank Stock	123,900.00
All Other Assets	1,893.37
<b>Total Assets</b>	<b>\$11,230,274.52</b>

**LIABILITIES**

Savings Deposits	\$ 8,965,908.76
Loans in Process and Escrow Funds	1,369,681.32
Borrowers' Acc. for Ins. & Taxes	4,764.60
All Other Liabilities	6,870.27
<b>Total Liabilities, Capital and Surplus</b>	<b>\$11,230,274.52</b>

ALL SAVINGS DEPOSITS INSURED UP TO \$10,000.00 by the FEDERAL SAVINGS AND LOAN INSURANCE CORPORATION AN INSTRUMENTALITY OF THE U. S. GOVERNMENT

**DEPOSITS MADE ON OR BEFORE JULY 10th WILL BE CREDITED WITH INTEREST FROM JULY 1st**

**St. Clair Savings & Loan Co.**

Two Convenient Locations

St. Clair Office 6235 St. Clair Ave. HE 1-5670  
East 185th Office 813 East 185th St. IV 1-7800

## Congressman Blatnik, Guest Speaker at Cleveland Federation Anniversary Celebration

The Cleveland Federation of SNPJ Lodges will celebrate its 25th anniversary on Sunday, July 6th in gala fashion at its own Recreation Grounds on Chardon and Heath Road. In conjunction with this silver jubilee, the Federation will hold its annual OHIO SNPJ DAY.

Preparations for this combined affair have been in the making for many months. A careful arrangement of a varied program promises the thousands of visitors, who are expected not only from Cleveland but from surrounding towns also, a grand time.

It is expected that visitors will come in the early morning, so the ladies' committee will prepare a delicious dinner, to be served at noon. At 2 p. m. Richie Vadnal's Orchestra will start to pour forth with lively polkas and dreamy waltzes for those who enjoy to glide along the dance floor. The youngsters will have their fun outdoors where various amusement apparatus is at their disposal.

As is customary at such jubilee celebrations, there will be several guest speakers. These will be: Supreme President SNPJ Joseph Culkar of Chicago, Ill., local supreme officers of the organization: Mr. Matt Petrovich, Mr. Louis Kaferle, Mr. Joseph Durn, Mr. Cam Zarnick who is also Federation President, Mr. Carl Samanich and Mrs. Agnes Stefanic. The committee in charge also invited Congressman John A. Blatnik of Minnesota, one of the youngest members of Congress yet one of the most esteemed and most popular. Congressman Blatnik accepted the invitation and gave word that he will be present. Being an eloquent speaker, he will undoubtedly attract the attention of the crowd.

The program will also feature choruses: Zarja, Slovan, Adria, Triglav. A few numbers will be rendered by Mr. Louis Belle and Mrs. Mary-Grill-Ivanusch will sing the American Hymn. Members of Circles 3 and 77 will entertain with vocal and instrumental numbers, after which dancing will resume.

Although Congressman Blatnik is no stranger in the community, it is befitting the occasion, that a synopsis of his history be given. The following will tend to acquaint the public with some of his activities.

### NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:  
**Mihaljevich Bros. Company**  
6424 ST. CLAIR AVENUE  
With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc.  
Office hours: 9 a. m. to 6 p. m.



Representative John A. Blatnik

Representative John A. Blatnik, Democratic - Farmer - Laborite - for the 8th Congressional District of Minnesota, was born and raised in Chisholm, Minnesota on August 17, 1911, and is now residing there.

He was an honor student in high school and college, was third highest in his Chisholm High School graduating class, also a top honor student in Winona State Teachers College. He did post-graduate work in public administration: One summer at the University of Chicago and one year at the University of Minnesota.

Rep. Blatnik served eight years in public school teaching and in administration work.

He was elected to the State Senate in 1940 at the age of 29 to become Minnesota's youngest Senator. He was re-elected in 1942 and his term expired in 1946. As a candidate for Democratic - Farmer - Labor Party, he was elected to the United States House of Representatives in 1946 and re-elected to the 81st Congress in 1948.

During World War II he volunteered for service in August of 1942 and served three and one-half years in Army Air Corps Intelligence and O.S.S., eighteen months overseas in Italy and Yugoslavia.

As an officer in the Office of Strategic Services, he spent eight months behind enemy lines with Partisans in northern Yugoslavia. His main duties were gathering enemy intelligence and the rescue of American airmen who had bailed out behind enemy lines.

He received two citations for "heroic and meritorious achievement" in support of combat operations, and in addition to three battle stars, he was awarded the Bronze Medal with Oak Leaf Cluster and the Air Medal.

In service Rep. Blatnik earned his paratrooper wings and was discharged with the rank of Captain in January 1946.

(Continued on page 5)

6231 St. Clair Avenue

## ENGLISH SECTION

HEnderson 1-5311-12

### CONVALESCING

The well known Mr. Matt Petrovich is convalescing at his home 261 East 150th Street, after a recent confinement in Mt. Sinai hospital.

Friends may visit Mrs. Anna Smrke of 1057 East 68th Street, who is confined to Room 3214, St. Luke's hospital.

Mrs. Josephine Korach, 1238 East 74th Street, successfully underwent an operation in Cleveland Clinic, and is now convalescing at her home, where friends may visit her.

Confined to Room 218 of St. Alexis hospital, is Mr. John Brodnik, 1324 Giddings Road. Friends may visit him.

Recuperating at her home, following a recent operation, is Mrs. Frances Fabec, 21232 Naumann Avenue.

Mr. John Gerlica of 1551 East 65th Street, underwent an operation in Polyclinic hospital. Friends may visit him.

Mrs. Rose Matjasic of 15232 Waterloo Road, was taken to St. Alexis hospital last Sunday.

Home from the hospital, is Mrs. Anna Zele, 21086 Arbor Avenue. Friends may visit her.

Mrs. Josephine Bizyak, who was confined to St. John's hospital, has returned to her home at 13101 Crossburn Avenue, where friends may visit her.

### BIRTHS

Mr. and Mrs. Andy F. Zakrajsek Jr., 1256 East 61st Street, are announcing the birth of a baby boy, their first child. Mother is the former Theresa Tratnik, daughter of Mr. and Mrs. Mike Tratnik of Chardon, Ohio, who became grandparents for the 12th time. Grandparents for the first time, are Mr. and Mrs. Andrew Zakrajsek, 1142 East 76th Street. Mr. and Mrs. John Pirant Sr. became great-grandparents for the first time.

A baby boy was born recently to Mr. and Mrs. Frank and Ann Ujcie, 1350 East 170th Street.

### NEW PHONE NUMBER

Mr. and Mrs. Victor Lisjak, who operate the Union Beverage store at 10514 Union Avenue, have announced their new phone number: VUlcAn 3-2304.

### AT S.W.U. CONVENTION

Mrs. Josephine Praust, sends greetings from Detroit, Michigan, where she is attending the convention of the Slovenian Women's Union (S.Z.Z.).

### SLABE - PERUSEK NUPTIALS - JULY 5th



On Saturday, July 5th at 8:30 a. m., St. Mary's Church on Holmes Avenue will be the scene of a wedding, uniting in marriage Miss Diana Slabe to Mr. Edward Perusek, son of Mr. and Mrs. Joseph Perusek Sr., 14406 Westropp Avenue. The bride is the daughter of Mr. and Mrs. James Slabe, 1164 East 167th Street, who will be celebrating their 30th wedding anniversary on the same day.

The bride, who will be given in marriage by her father, will wear an all lace gown, with a beaded sweetheart neckline and long sleeves, pointed at the wrist. Her full skirt, falls into a long train. She will wear a beaded crown with fingertip veil edged in lace. Her colonial bouquet will consist of white roses.

Albina Perusek, sister of the groom, will be maid of honor. She will wear a gown of pink organdy, styled with a high neckline and peter pan collar. Red roses will comprise the colonial bouquet she will carry.

Other attendants will be Marilyn Karun and Mrs. Pauline Piwowar, cousins of the bride, who will wear aqua gowns, styled identical to that of the maid of honor. They will carry colonial bouquets of yellow tea roses.

Attending the groom as best man, will be Bob Lucich. Ushers will be the Messrs. Bill Zaller and George Piwowar. They will wear white jackets with dark trousers.

Following a reception for relatives and friends in the evening at the Slovenian Workmen's Home, the young couple will leave for a honeymoon in New York. Upon their return they will reside at 1164 East 167th Street.

Congratulations and best wishes!

### IN CLEVELAND

In Cleveland this week, were Mr. and Mrs. Louis Androjna and Mr. Steve Skorjanc, all of Indianapolis, Indiana. They were guests at the home of Mrs. Rose Verbic, 983 East 76th Street.

Mr. and Mrs. Ignac Groznik and Mr. and Mrs. Sadar of Johnstown, Pennsylvania, were in Cleveland this week, to attend the funeral of Jean Kraus.

### GOLDEN ANNIVERSARY

Mr. and Mrs. Joseph Brodnik, 5604 Bonna Avenue, recently celebrated their 50th wedding anniversary. Congratulations!

### MEETINGS

Members of Progressive Slovene Women, Circle No. 1, will have a meeting tonight at 7:30 in the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Road. Discussions and preparations will be made for the July 13th picnic. All members are urged to attend.

Lodge Napredne Slovenke No. 137 SNPJ, will hold a regular monthly meeting tonight at the usual place. Members are asked to attend.

### MEETINGS CANCELED

Members of St. Clair Grove No. 98 W. C. are asked to note that there will be no meetings for the months of July and August. Meetings will resume in September. The secretary, Mary Krainz has reported her new address, which is 1230 East 172nd Street. Members may reach her by calling KEnmore 1-5047.

### Two Pop Concerts

Two "Pop" concerts will be presented next week by the Cleveland Summer Orchestra in Public Auditorium. They will be given Wednesday evening, July 5th, and Saturday evening, July 12th.

The guest conductor for both concerts will be Lorin Maazel, young American maestro and violinist, who made his professional conducting debut at the age of eight and who since has conducted major symphony orchestras throughout the United States and Canada.

The Wednesday evening program will consist entirely of works of George Gershwin, on which the guest conductor is considered an authority. The soloist will be Jesus Maria Sanroma, who has been featured at the Pops several times previously and who will play the ever-popular "Rhapsody in Blue."

Mr. Maazel has selected the following selections for the orchestral portion of Saturday night's program: Overture to Nicolai's "The Merry Wives of Windsor"; Overture-Fantasia of Tchaikovsky's "Romeo and Juliet"; Enesco's "Roumanian Rhapsody No. 1"; the Johann Strauss's waltz, "Tales from the Vienna Woods" and Berlioz' "Rakoczy March."

### WEDDING BELLS

On Saturday, July 5th, Miss Helen Korensek, daughter of Mr. Paul Korensek, 7415 Aberdeen Avenue, will become the bride of Mr. Frank J. Cerkvenik, son of Mr. and Mrs. Frank Cerkvenik, 1234 East 71st Street. The wedding ceremony will be performed in St. Vitus Church at 9 a. m.

The spoon always appears to be twice as big when you have to swallow your own medicine.

### CELEBRATE ANNIVERSARY

Mr. and Mrs. Andrew and Frances Champa, 1084 East 74th Street, celebrated their 20th wedding anniversary on Wednesday, July 2nd. On July 3rd, Mr. Champa celebrated his birthday. Their daughter Dolores, and many friends wish to congratulate them, with best wishes for many more years of happy wedded life. Mr. Champa will sail for Europe on July 10th, for a visit to his birthplace, Sodrazice.

### LEAVING FOR EUROPE

Victor Kosic, 4735 Payne Avenue will leave for Europe shortly. Anyone desiring to give messages for relatives in Trieste and Ljubljana, may contact him this Sunday evening at Novak's Lounge Bar, 5705 St. Clair Avenue.

### CELEBRATES BIRTHDAY

Last Sunday, June 29th, marked the 71st birthday of Mrs. Mary Stupar of 1048 Addison Road. Best wishes are sent by her many friends.

### VACATIONING

Spending a weeks' vacation at Christiana Lodge, in Michigan, are Mr. and Mrs. Jacob Jesenko, daughter Ruth, and Arlene Zeleznik, daughter of the Zeleznik family of the West Side. Both the Jesenko and Zeleznik families are active in the Triglav Singing Society of the West Side.

### CALLED TO SERVICE

On June 5th, Ludwig H. Pugelj, youngest son of Mr. and Mrs. Joseph and Mary Pugelj, 281 East 161st Street, was called to the service. His army address is: Pvt. Ludwig H. Pugelj, U. S. 52200985, Co. P., 4th O. T. Bn., Box 163, O.R.T.C., Aberdeen Proving Grounds, Md. His brother Joseph, was recently transferred from California, to service in Japan. Friends may write to him at the following address: Pvt. 2/c Joseph F. Pugelj, U. S. 52167139, Proving Co. 1616, A.P.O. 613, c/o Postmaster, San Francisco, California.

### ENGAGED

Mr. Anton Gospodarich of 14923 Sylvia Avenue, have announced the engagement of their daughter Antoinette, to Mr. John Surovy, son of Mr. and Mrs. Steven Surovy, 1484 Ridgewood Avenue, Lakewood, Ohio. The wedding date has been set for October 25th.

### IN FLORIDA

The well known Mr. and Mrs. Joseph and Anna Spacapan have moved from Wickliffe, Ohio, to New Smyrna Beach, Florida, where they will make their home. Friends may write to them at R. D. 1, New Smyrna Beach, Florida.

### Amateur Photographers Day

Next Sunday, July 6th, will be Amateur Photographers Day at Cleveland Stadium and will give camera fans an opportunity to "shoot" their favorite Tribe players from close range before the game with the Chicago White Sox. And, in addition, the Indians will offer a long list of prizes, including two all-expense trips to the opening games of the 1952 World Series.

In keeping with the occasion, all who attend will be presented with an 11x18 glossy coated picture of the Cleveland team.

The contest itself will be divided into two classes. One will be for the best "head and shoulder" picture of each Tribe player taken during the "shooting" period from 1 to 1:30 p. m. The other will award a prize for the best candid shot taken during the game. This latter picture can be on any subject such as a group of fans, a concession stand, action on the field or anything the photographer feels might be of interest. However, it must be photographed from the stands or from behind the fence. The area behind the fence will be open to camera fans throughout the afternoon but the players will be available only from 1 to 1:30.

All in all the prize list will include about thirty awards. For the best head and shoulder picture of Manager Al Lopez and each player and coach, the Tribe management will award a season pass for two, good for the remainder of the 1952 season.

The best shot among this group and the best candid shot during the game will each receive an all-expense trip for two to the first two games of the World Series. These, of course, will be played in the National League city this year.

It is also planned to incorporate the winning pictures in the World Series program if the Indians should win or in the 1953 Sketch Book if they don't.

### Contest Rules

1. The contest is open only to amateur photographers. They may use any type of camera.
2. No more than three pictures should be submitted by any individual.
3. Entrants must print their name and address on the back of each contact print submitted and keep the negative available in case their entry is declared a winner.
4. All entries will be judged on the basis of clearness, expression and suitability for reproduction by a committee of professional photographers.
5. Send your entries to Photo Contest, Cleveland Stadium, Cleveland 13, Ohio, to arrive not later than midnight of Monday, July 14th.



# CLEVELAND S.N.P.J. DAY

and



## 25th Anniversary of Cleveland Federation of SNPJ Lodges

**SUNDAY,**  
**JULY 6th, 1952**  
AT SNPJ RECREATION FARM  
Chardon & Heath Rd.  
DINNER AT 12 NOON

**GUEST SPEAKERS:**  
Congressman John Blatnik of Minnesota  
Supreme President SNPJ Joseph Culkar

**VOCAL AND MUSICAL PRESENTATIONS BY**  
Mary Grill Ivanusch — Choruses: Zarja, Slovan, Adria and Triglav  
Louis Belle — Members of Circles No. 3 (Collinwood) and No. 77 (West Side)

DANCING STARTS AT 2 P. M.  
Music by Richie Vadnal and His Orchestra  
PROGRAM STARTS AT 4 P. M. FOLLOWED BY DANCING  
Refreshments — Fun for the youngsters — Renewing old friendships and making new acquaintances